

Posz & Bethards, PLC

Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便住所、国籍は下記の私の氏名の後に記載 された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して特許請求の範囲に記載され、特 許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発 明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明 者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

METHOD AND APPARATUS FOR MEASURING BIOLOGICAL CONDITION

ロ 国出願番号または PCT 国際	に提出され、米 出願番号を とし、	XI was filed on <u>February 26, 2004</u> as United States Application Number or PC International Application Number and was amended on	
(該当する場合)	に補正されました。	(if applicable).	

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

私は、特許請求範囲を含む上記補正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

上記発明の明細書(下記の欄で x 印がついていない場合

は、本書に添付)は、

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment

referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1.56項に規定されると おり、特許性の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、以下に記載する特許もしくは発明者証の外国出願 について米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365 条(b)項に基づく外国優先権を、又は以下に記載する米国 以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している PCT 国際出願 について米国法典第35編365(a)項に基づく外国優先 権をここに主張するとともに、優先権を主張している本出 願の前に出願された特許もしくは発明者証の外国出願又は PCT 国際出願を、枠内をマークすることで以下に示します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States. listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

						Dutante N + OI	
Prior Foreign Application(s)						Priority Not CI	
外国で	の先行出願					(優先権主張	はし)
1.	2003-54	581	Japan		February 28, 2003		
	(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year f	·iled)(出願年月日)	
2.	(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(E 3)	(000.10.7)		(2.23) ,		
	(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year F	iled)(出願年月日)	
3.	(Namb Ol)	(M · 37	(0041121)/	(1117	(54),	\	
	(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year I	Filed)(出願年月日)	
4.	(Mailiber)	(田 つ)	(oddirery)	(田石)	(buy/ morren/ rour 1		
	(Alumbar)	(辛巳)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year I		
5.	(Number)	(番号)	(Country)	(国石)	(Day/Month/Year I	TIEU)(田願平月日)	
υ. ————	41 1 3	(W.C.)	(0 1)	(E.A.)	(D /N 1), (V		
•	(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year I	Filed)(出願年月日)	
6.	-					<u> </u>	
	(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year I	Filed)(出願年月日)	
7.						Ц	
	(Number)	(番号)	(Country)	(国名)	(Day/Month/Year I	Filed)(出願年月日)	
					provisional application(s	TISLEG DETON.	
	olication No.) 願番号))	(Filing (出願日		(Application No.) (出願番号)	(Filing Da (出願日)	te)
〇際利が行限国典条出を米すり際第	に基づく権利、 願についを ここに典第 まにに 東第 ま ま ま ま ま ま ま き い こ は 、 は 、 は 、 は 、 は 、 は 、 ま り ま う ま い ま り ま り ま う ま う ま う ま り ま り ま り ま り ま り	又は米国を指 国法典第35名 ます。 また、オ 副112条第1 取は PCT 国際 頭の出期間中に 項でで定義され	へて米国法典第3 定して多く(c)に 場365条情のの は出頭の規定関連 を発展を でのでは でのででは でのででである。 でのででは でのでである。 でのででは でのでででは でのでででは でのででででできます。 でのででででできます。 でのででででできます。 でのでででできます。 でのでででできます。 でのでででできます。 でのででででできます。 でのでででできまます。 でのでででできます。 でのでででできます。 でのでででできます。 でのでででできます。 でのでででできます。 でのででできます。 でのでででできます。 でのででできます。 でのででできます。 でのででできます。 でのででできます。 でのででできまます。 でのででできます。 でのでできます。 でのでできます。 でのでできます。 でのでできます。 でのででできます。 でのでできます。 でのででできます。 でのでできます。 でのでできます。 でのでできます。 でのででできます。 でのでできます。 でのででできます。 でのででできます。 でのででできます。 でのででできます。 でのでできます。 でのででできます。 でのででできます。 でのでででできます。 でのででできます。 でのででできます。 でのででできます。 でのででででででできます。 でのでででできます。 でのででででででできます。 でのでででできます。 でのででででででででででででででででででででででででででででででででででで	PCT く内でて又邦に 関連を の法いは規関 国権容先いT法る	I hereby claim the benef States Code, Section 12 application(s), or 365(c) application designating to below and, insofar as the the claims of this applicate prior United States or PCT in the manner provided by tas, United States Code Section 15, Un	O of any United States of any PCT Internations and International application is not disclosed in International application 112, I acknowledge in Title 37, Code of Fed which became avails the prior application	ates onal sted h of the tion itle the l to eral able and
	plication No. 出願番号)		Filing C (出願日		Status : Patented, (現況) (特許許可済)、	Pending, Abandone (係属中)、(放棄済)	d

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

David G. Posz, Reg. No. 37701, Charles W. Bethards, Reg. No. 36453, R. Louis Breeden, Reg. No. 37286, James E. Barlow, Reg. No. 32377, Robert L. Scott, Reg. No. 43102, Teresa M. Arroyo, Reg. No. 50015 and all other attorneys and/or agents associated with PTO Customer No. 23400.

書類送付先: (Send Correspondence to)

David G. Posz, Esq., Posz & Bethards, PLC, 11250 Roger Bacon Drive, Suite 10, Reston, VA 20190, PTO Customer No. 23400

直接電話連絡先(名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number)
David G. Posz, Esq., (703) 707-9110

唯一または第一発明者(Full name of sole or first inventor): Teiyuu Kimura					
発明者の署名 (Inventor's Signature):					
Teiguu Ximura					
Teiguu Ximura 日付 (Date): Frebruary 25, 2004					
住所 (Residence): Nagoya, Japan					
国籍 (Citizenship): Japanese					
郵便住所 (Post Office Address): c/o DENSO CORPORATION, 1-1, Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref. 448-8661 Japan					

第二共同発明者(Full name of second joint inventor):Taiji Kawachi
発明者の署名 (Inventor's Signature) 「Augus Kawachi 日付 (Date):
日付 (Date): February 2f, 2004
住所 (Residence): Kariya-shi, Aichi-ken, Japan
国籍 (Citizenship): Japanese
郵便住所 (Post Office Address): c/o DENSO CORPORATION, 1-1, Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref. 448-8661 Japan

(X) Additional Inventor(s) is (are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同発明者(Full name of third joint inventor): Kazuhiro Sakai

発明者の署名 (Inventor's Signature):

Rozuhiro Taki

住所 (Residence): Kariya-shi, Aichi-ken, Japan

国籍 (Citizenship): Japanese

郵便住所 (Post Office Address): c/o DENSO CORPORATION, 1-1, Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref. 448-8661 Japan